

نوائے افغان

پروفیسر محمد حسین صاحب ایم اے ایف ایچ
دبیر و مندرجہ دار نشر روڈ لاہور
پوری غلام بیگ صاحب پبلشر
پوری ڈبیر جے گلارک صاحب
ایم اے (ایمپرس روڈ لاہور) پتھر

بلکہ خط و کتابت، برزرسیل
بنام منیر صاحب ہونا چاہیے
اور تمام مضامین و اشتہارات
ذخیرہ برای ارسال بنام ایڈیٹر
ارسال فرما کر مضمون فرمائیں۔

حقیقی نور و تقابو دنیا میں آکے ہر ایک آدمی کو روشن کرتا ہے

جلد ۵ ہفتہ وار بروز جمعہ لاہور سے شائع ہوتا ہے ۲۱ اپریل ۱۹۲۲ء نمبر ۱۶

غزل

مبارک جمعہ

از نتائج طبع منشی شمس اللہ حشمت شملوی تلمیذ جناب افسر الشعر اخلاقی

مولینا مولوی نصیر الدین صاحب نصیر کراچی

عبدالودیس کے دکھوں کا بیان نہان اور قلم سے
ماہر ہے۔ انسان میں طاقت نہیں کہ ان کو بیان
کر سکے یا ان کا شمار کر سکے۔ اس کا نام ہم اداس
کی تمام زندگی دکھوں اور زخموں سے بھری ہے
چنانچہ ذکر و ثنی کی پیشنگونی کی کیا سب میں یوں مرتقم
ہے گا ایک اس سے پوچھ گیا کہ تیرے ہاتھوں
پر یہ کیا نعمتیں۔ تو جواب دیا یہ دو نعمتیں ہیں جو
مجھے اپنے دوستوں کے گھر میں لگے وگراہ ۶۱۱۳
تو تاریخ کہتی ہے کہ حبیب یونان میں جمہوری
سلطنت تھی تو ایک موقع پر ایتھنی کے ایک
سرور کے دل میں بادشاہ ہینے کی آنگاہ پیدا
ہوئی۔ اس بات کی سخت مخالفت کی گئی۔ مگر
اس جیالاک سرور نے لوگوں کی جہد و

کی استقامت کا سراپا بن گئی ہے پیام ہارا
خواب گشت لبان گمراہ کون مرادہ بکوی خوردہ
گوشت عم بافتنارت۔ فتادہ ہم ہرگز اوست
نہم چہ بکبل بدم بستہ زیر گلشن پریم شکستہ
بضعفت ہمت شکستہ پایم۔ دے خیال تو بہت دایم
نور و عشق توشہ دلہنوں بختی وصلت تھل تھل
گو کہ شمس چہ چارہ ساز و گمیشوق تو جان گداور
عجب نباشد اگر نواز عطا فی فضل تو جہ نوار
پریس آف ویلز جاپان میں لکھنؤ میں پریس آف ویلز کا پتہ پاک خیر مقدم ہوا۔ ۸۰ افوری کو
لکھنؤ لاکھ طلبا پارک میں کھڑے ہو کر ایک نظم کا پیشکش کیا جو اس موقع کے لئے تیار کی گئی ہے۔

0

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

MADE IN JAPAN

اپنی نسبت حاصل کرنے کے واسطے ایک موقع پر اُن کے پاس جا کر یوں ظاہر کیا کہ بدن زخمی۔ زخموں سے خون جاری۔ گھوڑے زخمی۔ نوکر۔ کوچمین زخمی۔ نہایت سخت حالت میں وہ تین ہی پہنچا۔ لوگوں نے اُس سے پوچھا کہ یہ زخم تیرے کیسے لگے۔ اُس نے جواب دیا کہ میں تمہاری مدد کے واسطے آ رہا تھا کہ راہ میں تمہارے دشمنوں نے مجھے گھیر لیا۔ سخت جنگ ہوئی۔ انہوں نے زخمی کر دیا۔ لوگوں نے اُس سے بہت ہمدردی کی۔ اُس کی جان نشاری پر اُس کی طرف خاص توجہ کی۔ اگر یہ بات سچ ہوتی تو ممکن تھا کہ وہ اپنی مراد کو پہنچ جاتا۔ لوگ اُس کو بادشاہ مان لیتے۔ مگر جلد ہی اُس کا فریب کھل گیا۔ دھوکے کا بھانڈا پھوٹ گیا۔ درحقیقت کسی نے اُس کو زخمی نہیں کیا تھا۔ اُس نے لوگوں کی ہمدردی حاصل کرنے کے واسطے خود ہی اپنے آپ کو گھوڑوں کو لوگوں کو زخمی کر دیا تھا۔ تاکہ لوگ اُس کو اپنا خیر خواہ سمجھ کر بادشاہ بنالیں۔ مگر جب اُس کا فریب کھلا تو بیک نے اُسے رو کر دیا۔ خیال تو اُس سردار کا ٹھیک تھا۔ اگر راستی پر ہوتا تو مراد کو پہنچ جاتا قریب دو ہزار برس کے گذرتے ہیں۔ کہ یہود کے درمیان ایک شخص نے اپنے دوستوں کو اپنے زخم دکھائے جو ان کی خاطر اُس نے اٹھائے تھے۔ جو واقعی اُن کی خاطر تھے اور سچ زخم کھائے تھے۔ زندگی بھر وہ زخم کھاتا رہا۔ لیکن جب اُس کے دوست اُس کے بارے میں شک میں پڑ گئے تو وہ ایک دن اُن کے درمیان آ کر کہنے لگا کہ لو دیکھو۔ میرے زخموں کو چھوؤ۔ میرے ہاتھوں کو۔ میری پسلی کو یہ ابن داؤد تھا۔ جو پست عالی اور مفلسی میں

بادشاہی لینے کو آیا۔ اور اپنی رعایا کی خاطر سخت زخم اٹھائے۔ زندگی بھر دکھی رہا۔ مگر اس جمعہ کے دن جو دکھ اُس نے اٹھائے اُن کا بیان ناممکن ہے۔ نہ صرف دشمنوں سے اُس کو دکھ پہنچے۔ بلکہ دوستوں سے بھی۔ دشمنوں کے دکھ تو انسان سہیلتا ہے۔ اُس نے دشمنوں سے طمانچہ کھائے۔ کوڑے کھائے کوڑے بھی کاٹے دار میں سے بدن کا گوشت اڑ جائے۔ ٹھٹھوں میں اڑا یا گیا۔ کانٹوں کا تاج اس کے سر پر رکھا اُس کے ہاتھ میں سرکنڈا دیا۔ اُس کے آگے گھٹنے ٹیک کر کہا۔ اسے بادشاہ قوم یہود سلام ہے۔ پھر اُس کو مصائب کرنے کے لئے لے گئے ہیں کے ہاتھ دپاؤں میں کیل ٹھونک کر آسمان زمین کے درمیان لٹکا دیا۔ چھ گھنٹہ تک اُس کی جان سخت عذاب میں رہی۔ زخموں کی شدت۔ بہرہ دپاس۔ آہ۔ بھائے سے اُس کی پسلی چھیدی یہ زخم دشمنوں کی طرف سے تھے۔ جن کی اُس نے برداشت کی اور آت نہ کیا۔ ان کے علاوہ اور دکھ تھے۔ سخت زخم تھے جو برداشت سے باہر تھے۔ اُن کو صبر سے بہتا اُسی کا کام تھا۔ چنانچہ ذکر کیا یہ بیان کرتا ہے کہ اُسے تلوار تو میرے چرواہے پر اس انسان پر جو میرا بہتا ہے۔ میدا رہو۔ رب الافواج فرماتا ہے۔ اُس چرواہے کو مار کہ گلہ پر آگندہ ہو جاوے ۱۳: ۷۔ یہ خدا کا بہتا۔ یہ چرواہا دہی ابن آدم ابن مریم۔ ابن اللہ۔ امین و اودو سچ خداوند ہے۔ چنانچہ وہ خود اس پیشگوئی کو اپنی نسبت بیان کرتا ہے۔

اور یسوع نے اُن سے کہا کہ تم سب آج کی رات مٹو کر کھاؤ گے۔ کیونکہ لکھا ہے کہ میں چرواہے کو مار دوں گا اور بھیڑیں پر آگندہ ہو جائیں گی مرقس ۱۴: ۲۷۔ تلوار کب چلی۔ جب دوستوں کی طرف سے دکھ کا ہجوم تھا۔ دکھوں کے سخت تاریک بادلوں سے سورج نے بھی منہ چھپا لیا ۱۲ بجے سے ۳ بجے تک تاریکی کا نقاب سورج پر ایسا چھپایا کہ عالم اندھیرا ہو گیا۔ اُس کو دکھ کو سورج دیکھ نہ سکا۔ اس وقت خدا کے ہمتا چرواہے پر خدا کی دہ تلوار چلی رہی تھی جو باغ عدن کی حفاظت کے واسطے کر دی گھا رہے تھے۔ اس وقت عالم خاموشی تھا۔ خدا کا ترہ سوغی قربانی ہوا تھا۔ خدا کی عدالت کو پورا کر رہا تھا۔ باپ نے اُسے چھوڑ دیا۔ کیونکہ جب اُس نے ذمہ لیا تو اب رحم کی جگہ تھی۔ جب تلوار اٹھا کام کر چکی۔ تب صلیب پر سے خداوند نے پکارا ایل۔ ایل۔ ایل۔ لما سبق تھی۔ کیونکہ سب سے زیادہ سخت یہ زخم تھا۔ کوڑوں پر اُس نے کوئی فردا ان نہیں کی۔ کیوں پر اُس نے شکایت نہیں کی سب زخم اُس کو گھر کے لوگوں سے ملے۔ اُس سے پوچھا جائیگا کہ یہ زخم تجھے کہاں سے لگے جواب دیجگا۔ دوستوں سے۔ وہ دوست کون تھے۔ میرے گھر کے لوگ یہودی۔ میرے دوست۔ دوست سے جو زخم لگے وہ سخت ہے۔ پلاطس کا صلیب کے واسطے حکم دینا ایسا سخت نہ تھا مگر یہود کا بوسہ بہت ہی سخت تھا۔ یہود کا بوسہ بھی ایسا سخت نہ تھا۔ پطرس کا انکار تمام زخموں سے جو انسان کی طرف سے اُس کو لگے سخت زخم تھا۔ کہتے ہیں کہ جب منصور کو سولی پر چڑھا نے لئے جا رہے تھے (دیکھو صفحہ ۱۱)

نور افشان

مطبوعہ ۲۱ اپریل ۱۹۲۲ء

یسوع مسیح زندہ ہے

ہم نہیں جانتے کہ موت کے کیا نفع ہیں یا مرنا کسے کہتے ہیں؟ موت یا مرنے کا ایک مطلب خدائی ہو سکتا ہے۔ جس کے یہ معنی ہو سکتے ہیں کہ مرنے والا اپنے جان پہچانوں سے اپنے عزیز واقارب سے اپنے جسم و روح سے جدا ہو جاتا ہے۔

جہاں کا انتہائی مطلب یہ ہے کہ مرنے والا اپنے جان پہچانوں کی یادداشت و آگاہی سے جاتا رہتا ہو بلکہ وہ اپنی خود آگاہی میں بھی نہیں رہتا وہ خود فراموش ہو چکا اسے بھلا دیا گیا فراموشی کا آخری مطلب یہ بھی ہے کہ مردہ شخص تمام انسانی رشتوں اور زندگی کی قیوں اور تعلقات سے آزاد ہو جاتا ہے پس جو شخص زندہ انسانوں کے تمام رشتوں و ناتوں سے آزاد ہو جائے جو شخص اپنی اور دوستوں دشمنوں کی آگاہی سے غائب ہو جائے جو شخص اپنے اور عزیز واقارب سے جدا ہو جائے جس کی زندگی کے اختتام کا اس کے دوستوں اور دشمنوں کو یقین ہو جائے اسے ہم مردہ کہتے ہیں۔ موت کا کام یہ ہے کہ جس پر وہ وارد ہو اس پر معافی نہ کور کو حق ثابت کر دکھائے۔

بلاشبہ خداوند یسوع مسیح پر موت کا حملہ ہوا وہ اسی حالت میں تین دن تک ضرور رہا جس حالت میں ہر ایک مردہ انسان رہتا ہے۔ اس کے شاگرد اسے قبروں دفنانے کے لیے دن تک اسے بالکل بھولے رہے۔ انہوں نے کبھی یہ بات یاد تک نہیں کی کہ ان کے استاد نے انہیں میرے دن زندہ ہونے کی بشارت دی تھی۔ ان میں کوئی بھی اس کے زندہ ہونے کا منتظر نہ تھا۔ اگر انا جیل اور جیل میں ان اقوال کو دیکھا جائے جو یسوع مسیح نے اپنے زندہ ہونے کے متعلق بیان کئے تھے تو ان میں میں کسی جگہ یسوع مسیح کے زندہ ہونے کے معنی یہ نہیں ملے کہ لوگ جس جسم کو مصلوب کرینگے وہی جسم بغیر کسی قسم کی تبدیلی کے زندہ ہو جائیگا۔ اس نے صرف تیسرے دن اپنے زندہ ہونے کی خبر دی تھی۔

اس کے علاوہ اگر ان مقامات کو غور سے پڑھا جائے جو خداوند یسوع مسیح کے تیسرے دن مردوں میں سے زندہ ہونے کے طور یقین کئے جاتے ہیں تو ان میں میں ضرور یسوع مسیح کے طبعی جسم میں عظیم الشان تبدیلی دکھائی دیتی ہے ان ظہورات کے جسم کو دیکھ کر کوئی شخص یہ بات مان نہیں سکتا کہ یسوع مسیح کا مرنے کا جسم ہی اس کا وہ طبعی جسم تھا جو تین دن پیشتر قبروں دفن کیا گیا تھا۔ نہ یہ بات اس کے لائق ہے کہ جن لوگوں نے یسوع مسیح کی رویتیں دیکھیں وہ معمولی اور قدرتی رویتیں تھیں یا ان کے قدرتی مشاہدے تھے۔ یسوع مسیح کے شاگردوں نے اس کے دفن ہونے کے تیسرے روز سے اس کی رویتیں دیکھنی شروع کیں۔ تو بھی انہوں نے اپنی اپنی رویتوں کے شخصی مرنے کو یسوع مسیح پایا۔ انہوں نے

اس کا امتحان کیا اور بعد امتحان ان پر ثابت ہوا کہ جس شخص کو ہم دیکھ رہے ہیں وہ واقعی یسوع مسیح ہے جو مردوں میں سے زندہ نظر آتا ہے۔ انہوں نے جب قبر کا امتحان کیا تو وہ اس کا مقدس جسم بھی مدفون نہ ملا۔ وہاں سے ان کو یہ خبر ملی کہ وہ یہاں نہیں ہے وہ جی اٹھا ہے۔ وہ یہ سکر واپس آئے ہیں پس کسی کو کچھ خبر نہیں کہ خداوند یسوع مسیح کے طبعی جسم کے ساتھ کیا ہوا اس میں شبہ نہیں کہ شاگردوں نے یسوع مسیح کی جو رویتیں دیکھیں وہ ایک جسم نیست کے ساتھ دیکھیں تھیں جسے قیامت کے جسم کیساتھ بڑی مشابہت تھی۔

جو کچھ ہم نے ابھی لکھا وہ ایک حقیقت ہے۔ جسے سچیت کے مفقودوں کی پہلی پشت میں دیکھا جاسکتا ہے۔ اس حقیقت کا پہلا اور گہرا اثر مسیحی قوم کی پہلی پشت میں یہ نظر آسکتا ہے کہ یسوع ناصری مسیح کو ملیں موت اس کے دوستوں اور دشمنوں کے علم و آگاہی سے دور نہیں کر سکی لوگ اس کی بابت یہ یقین نہیں کر سکے کہ وہ ہم سے ہمیشہ کے لئے جدا ہو گیا۔ اس کے اور ہمارے ہمیشہ کے لئے تعلقات و رشتے منقطع ہو چکے جس خوف و دہشت کے دور کرنے کے لئے یسوع ناصری کو صلیب پر کھینچا گیا تھا وہ خوف و دہشت پیشتر کی نسبت ہزار بلکہ لاکھ چند زیادہ ہو گئی جن پر مردہ دل شاگردوں کی کمزوری کی اس کے جیتے جی یہ مثال تھی کہ وہ خوف کے مارے اپنے اُستاد کو چھوڑ کر بھاگتے پھرتے تھے اور اس کا انکار کرتے پھرتے تھے اور خوف کے مارے چھپتے پھرتے تھے وہ چالیس دن کی رویتوں کے بعد وہ بہادر سی۔ شجاعت و مردانگی دلیری

وایمانہ اسی زندہ گی اور قوت کی وہ لاشانی
مثالیں بن گئے جو پیشتر کبھی اہل دنیا کی
آگاہی میں نہ آئی تھیں۔ ان کی زندگی کی
اہمیں آج تک نئی امواج پیدا ہیں اور ہر
ایک موج میں نیا تلامذہ پیدا ہوتا رہتا ہے۔ اگر
یسوع مسیح کی صلیبی موت میں ہمیشہ تک مرنے
کے یہی معنی ہیں تو ہم سچی یسوع مسیح کے مردوں
میں سے زندہ ہونے کو مانستے ہوئے کھلی
شرمندہ نہیں ہیں۔ کیونکہ تجسیم اور علم کی بنیاد
پر کہتے ہیں کہ یسوع مسیح زندہ ہے۔

گھر

ہمارا گھر خواہ جھونپڑی ہو خواہ بادشاہی محل ہو
ہماری دنیا ہے۔ یا ہماری دنیا کا ایک وہ حصہ ہے
جو ہماری ہی ملکیت ہے۔ جس پر ہمارا ہی قبضہ ہے
میں کے ہم ہی مالک و مختار ہیں۔ جس کے پاس دنیا
میں گھر کا مفہوم نہیں ہے وہ اگرچہ دنیا میں جیتا ہے
مگر دنیا میں اس کا حصہ ہے اور نہ اس میں دنیا
کا حصہ ہے۔

ہمارے گھر زمینی سلطنت و بادشاہت کی ادنیٰ
مگر نہایت ضروری ریاست ہیں۔ افراد کے مجموعہ
سے گھر اور خاندان بنتے ہیں۔ خاندانوں کے
مجموعہ سے گروہیں اور گروہوں کے اجتماع سے
قومیں اور قوموں سے بادشاہتیں اور سلطنتیں
بنتی ہیں۔ پس ہمارے گھر نے اگر کسی بادشاہت
کی ادنیٰ ریاست ہے مگر یہ قوموں اور بادشاہتوں
کی بنیادیں۔ جیسے اعلیٰ و افضل گھر نے ہر گز
وہی ہی افضل اقوام و سلطنتیں بنا رکھے ہیں
ہمارے گھر ایک سلطنت کی مثالیں ہیں جہاں ایک
ی محبت و غیر اندیشی کا قانون پایا جاتا ہے اور کسی

قسم کی بے انصافی کا اندیشہ نہیں ہے۔

ہمارے گھر خدا کی بادشاہت کی قدرتی مثال
میں جو ہر ایک صاحب خاندان کو یہ سبق دیتے رہے
ہیں کہ خداوند یسوع مسیح میں کل نئی آدم کا باپ
وہ بادشاہ ہو کر اپنے ہر ایک فرزند پر محبت کی عملداری
کرتا ہے۔ وہ اپنے خاندان کے کسی میسر کو محبت
کی حکومت کے فیوض سے محروم نہیں کیا چاہتا اس
کے سلوک اپنے بندوں سے محبت کے ہیں۔

ہمارے گھر بہشت کی مثال میں جس کے حصول
کے لئے ہر ایک بشر کی روح تڑپتی ہے۔ وہاں
خدا کی قربت و سنگت اور خدا کے پیار و محبت
کی خوش رفتی کے سوا کچھ نہیں۔ جو کسی طالب حق
کے دل کو تسلی دیوے۔ ہمارے زمینی گھروں
کی تمام خوشحالی ہمارے آسمانی گھر کا سایہ اور عکس
ہے۔ ہم اپنی خاندانی زندگی سے اور اپنے گھروں
کے خیال سے مذکورہ بالا حقیقتوں کو الگ نہیں
کر سکتے ہیں۔

عیسائیوں سے اپیل کا جواب

بندے ہمارے میں بعض اوقات ایسے مضامین
و مطالب نکلتے رہے ہیں جن کا خصوصیت سے
مسیحیت اور مسیحیوں سے علاقہ ہے ہم نور افشاں
کے قارئین کی آگاہی اور غور و فکر کے لئے انہیں
ورج بھی کرتے رہے ہیں۔ امید تھی کہ ان مطالب
پر کوئی قابل شخص قلم اٹھائیگا مگر کسی کی طرف
سے کچھ جواب نہ آیا۔ اسی عرصہ میں جمعہ ربیع الثانی
نے عیسائیوں سے اپیل کی سرخی کے نیچے
کسی مسیحی خاتون کی قلم سے زبردست اپیل شائع
کردی۔ جسے پڑھ کر ہم نے ان تمام نوٹوں کا اور
اس اپیل کا جواب دینا جو ہم نور افشاں کے

ممبروں میں پیشتر نقل کر چکے ہیں مناسب سمجھا۔

واضح ہو کہ خداوند یسوع مسیح نے جبل صول
کا پائیدہ ہو کر ساڑھے تین برس اپنی زمینی زندگی
میں کام کیا وہ اصول و راقمی عدم تشدد و عدم
تعاون کا ہی تھا۔ عدم تعاون و ترک موالات کے
اصول کو صرف اُس نے دریافت کیا بلکہ اس
پر سائنسوں تک کام چھڑا کر دکھایا۔

اس کا اصول یہ تھا کہ جو غصہ تجھے ٹھوکر کھلائے
اسے کاٹ ڈال۔ ظالم کا مقابلہ نہ کر۔ جو کوئی تجھے
ایک کوس بیگناہ لے جائے اُس کے ساتھ دو
کوس چلا جا۔ جو کوئی تیرے ایک کھال پر پھینکے گا
دوسری بھی اُس کی طرف پھیر دے۔ دیرہ یہ وہ
انجیل مطالب میں جن میں عدم تشدد و عدم تعاون
کے اس اصول کا بیان ملتا ہے جس کی منادی
یسوع مسیح نے کی تھی۔ جس پر آپ اپنی زندگی
کے آخری دم تک قائم رہے تھے۔ جس اصول نے
تیسرے آدم کے اختیار و اقتدار کو پاش پاش کر کے
اُس کی آہنی گرفت سے یہودی قوم کو رانی دلائی
تھی۔ مگر یسوع نے اس اصول کا اطلاق مرث

رومی گورنمنٹ پر نہیں کیا ہے۔ بلکہ اُس نے اپنی
قوم کی بُرائی کو پہلے بائیکاٹ کیا۔ اس نے اپنے
شاگردوں کو سکھایا کہ فریسیوں کے غیر سے
چوکس رہنا۔ اُس نے قوم کے موجودہ لیڈروں
اور اماموں کی بُرائی کو پہلے جھکا کیا۔ اس کی
ظہروں میں بُری گورنمنٹ اور بُری رعیت ایک
ہی قدر و منزلت رکھتی تھی۔ اُس نے جو قیصر کا
ہے قیصر کو جو خدا کا ہے خدا کو دو۔ کے حکم میں
یہ مساوات ظاہر کر دی۔ اس نے جب اللہ متقی
کے یہ اندھے معنی سمجھنے نہیں گئے کہ اپنے شریر
و بدکار رہنماؤں کی ضروری حمایت و رعایت

کرد خواہ وہ کتنے ہی خسریہ و بکار ہوں۔ نہ
اُس نے غیر ملکی حکومت سے نفرت و حقارت
کرنے کی اس وجہ سے ترغیب دی کہ وہ غیر
ملکی حکومت ہے وہ جیسے رعیت کا خیر اندیش تھا
وہ اس ہی غیر ملکی حکومت کا خیر اندیش تھا۔
اب ہم ان واقعات کی روشنی میں سے اپنے
ہوٹنی مٹیواؤں کو دیکھتے ہیں خصوصاً مسٹر گاندھی
پر یسوع مسیح کی ٹوپی کو پہنا کر دیکھتے ہیں افسوس
سے کہنا پڑتا ہے کہ آپ کے سر پر وہ بہت بڑی
معلوم ہوتی ہے۔

ہم مانتے ہیں کہ مسٹر گاندھی ہماری نظروں
میں قابل عزت لیڈر ہے۔ مگر اُس کے ہرگز یہ
مئے نہیں کہ وہ شیل مسیح لیڈر ہے
آپ نے بلا شک حالات عاجزہ پیدا کرنے کیلئے
اور ان میں سے گزرنے کے لئے انجیل سے
بہت مدد لی۔ مگر ہمیں افسوس سے کہنا پڑتا ہے
کہ

نہ ہوا پر نہ ہوا میرا انداز نصیب
ذوق یاروں نے بہت زور غل میں لیا
مسٹر گاندھی نے بلا شک غیر ملکی حکومت کو بائیکاٹ
کیا۔ اس خیال کی ریلوے اور ٹیلیگراف کی اعانت
سے خوب اشاعت کی۔ اس کے عید بے نقائص
کی بلا شک دھیمیاں کھل گئیں۔ اس میدان میں
آپ کو کرڈروں شاگرد بھی ملے۔ مگر بات دیکھنے کی
یہ ہے کہ مسٹر گاندھی نے قومی نقائص اور
بھائی سے کب بائیکاٹ کیا۔ قومی خرابیوں
کی کیا اصلاح کی۔ اچھوتوں کو ہم ذات بنانے
کی ایک بات مسٹر گاندھی نے نہیں کہی۔ اُسے
کس نے آج تک نہ مانا۔ بلکہ جو بندے لازم
ہے جو مسٹر گاندھی کا پنجابی شاگرد سمجھا جاتا ہے

اس کی معقولیت کا اظہار تک نہیں کیا (جنگلزم
مطبوعہ ۲۰ مارچ ۱۹۷۷ء) وہ صاحبان جو آپ کو
مسٹر گاندھی کے سرگرم شاگرد یقین کرتے ہیں
اچھوت جاتیوں کو ہم ذات بنانے کے معاملہ میں
دم بخود ہیں۔ کیا مسٹر گاندھی نے ان سے عدم
تعاون کیا۔ جو چھ کرڈر بنی آدم کو اچھوت بنا کر
ان سے کتوں سے بدتر سلوک کرتے رہے! بکا
جواب سوا نہیں کے اور کچھ نہیں ہے۔ پس پھر
مسٹر گاندھی کو کس بات میں شیل مسیح بنایا جاتا
ہے؟

سب کو معلوم ہے کہ ہندوستان میں سب سے
پٹے اچھوت لوگوں کو اٹھانے اور آدمی بنایا کا کام
ہیسا بننے شروع کیا اور یہ وہ لوگ ہیں جن کے ہم ذات
بنانے پر مسٹر گاندھی نے ہم رول گورنمنٹ کو
مبئی کیا تھا) مسٹر گاندھی نے اور آپ کے معتقدوں
نے ان سچیوں کی کس بات میں ہمت افزائی کی
جن لوگوں کو مہاتما جی یہ آپریشن کرتے رہے کہ
تم اگر سورا جی لینا چاہتے ہو تو اچھوتوں کو ہمدات
بناؤ۔ انہوں نے مسٹر گاندھی کی ایک نہ مانی۔ پھر
بھی مہاتما جی ان کے ایشور۔ ان کے شیل مسیح
ان کے ایشور کا اوتار ہو کر انہیں میں رہتے
سہتے رہے۔ مگر مسیحی جنہوں نے آج تک فریاد
ہم لاکھ سے زائد بنی آدم کو ہم ذات بنایا اور آج تک
بنارہے ہیں۔ مہاتما اور اس کے شاگردوں
کے نزدیک کسی توجہ کے قابل نہیں سمجھے گئے
انکو مہاتما اور آپ کے معتقد اپنے سے لاکھوں
میل دور اور یسوع مسیح کے طریقہ سے الگ
خیال قرار ہے ہیں۔ نہ صرف غیر مسیحی اصحاب
ایسا سمجھ رہے ہیں۔ بلکہ مسیحی مسٹر گاندھی کو
مسیح بنارہے ہیں۔

مسٹر گاندھی کو لاشک تکلیف ہوئی۔ گورنمنٹ
ہند نے حق سے یا ناحق سے مسٹر گاندھی کو ضرر
تھوڑی تکلیف میں ڈالا ہے۔ جس کا مقابلہ ہم
نے یسوع نامی کے مقدمہ اور کفارہ سے جا
کیا ہے۔ یہی بندے انہم کی خوش اعتقاد دی ہے
ورنہ رومی کورنٹ کے یسوع نامی کے مقدمہ
اور کفارہ سے مسٹر گاندھی کے مقدمہ اور تیرا
کا کوئی مقابلہ نہیں ہے۔ کیونکہ اس بات کو ایک
عالم جان سکتا ہے کہ انگلش کورنٹ میں جو سلوک
مسٹر گاندھی سے ہوا ہے وہ آپ کا سپر
کردہ ہے۔

مسئلہ تثلیث

مؤدبانہ عرض ہے کہ اس سے پہلے کہیں
کچھ لکھوں میں چاہتا کہ اپنا انٹر ڈریس آپ
کے ساتھ کر دوں۔ بندہ ایف۔ سی کا ایک سوڈ
ہے۔

میں فقیر حقیر ناچیز گدا زرتقد بھلا میرے پاس کہاں
جس چٹے سے دیتے ہو سب کو اس آپ بنگالی جو آج
باب اور بیٹا روح کے نام سے آہن۔

عرض ہے کہ مسیحی تین خداؤں کو نہیں مانتے
وہ صرف ایک ہی خدا کی پرستش کرتے ہیں
جیسا کہ عقیدے کی پہلی سطر سے ظاہر ہے۔

میں مانتا ہوں ایک خدا کو جو قادر مطلق باپ
ہے۔ میں بھی بہت عرصے تک خیران درپیشیاں
بلکہ انگشت بندہاں رہا۔ لیکن یہ مسئلہ میری
سمجھ میں نہ آیا۔ اب بندہ کا پورا ایمان اس
پر ہے۔ سو جہاں تک میری عقل نارسا کام
کرے گی اور پاک روح رہنمائی کرے گی آپ

کا قدم میں پیش کرتا ہوں۔ اس سے پیشتر
کہ میں تنبیہ کا مسئلہ ثابت کرنے کی کوشش
کروں میں بہتر سمجھتا ہوں کہ خدا کی وحدانیت
پر چند سطور لکھوں۔

۱۔ ہندو فرقہ کو ایک عجیب طریقے سے واحد
مانتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم سب کچھ اُس کا
ظہور ہے۔ اور دنیا کی ہر ایک چیز اُس کا ایک
جزو ہے۔ ہم سب اُس پر متفق نہیں۔

۲۔ مسلمان جہاں خدا کو واحد حقیقی مانتے
ہیں۔ وہ کہتے ہیں وہ ایک ایسی حقیقت ہے جو نہ کسی
سے پیدا ہوئی ہے اور نہ اُس سے کوئی پیدا ہوا
ہے۔ اس کی صفات نہ اس کی ذات کا عین
میں اور نہ غیر میں۔ ہم ایسی توحید نہیں مانتے
میں۔ مگر ہم سبھی خدا کو ذات کے اعتبار سے دو
مانتے ہیں۔ ہمارے علم و یقین میں خدا ۱۱ اپنی
ذات کے اعتبار سے ضرور واحد ہے۔ جس
کی تشکیک ذیل میں پیش ہے۔

واضح ہو کہ انسان کے مقابلے میں ہم کئی
ایک ذاتیں اور قسمیں دیکھتے ہیں۔ جیسے
گھوڑے، بھیریں، دیکریاں اور کئی اور۔ ان
کی اپنی ذات بھی ہے۔ جس میں کروڑوں افراد
پائے جاتے ہیں۔ ان افراد میں مابلا شراک
اور مابہ الاشراف پایا جاتا ہے۔ ہر ایک انسان
اپنی واحد ذات انسانی پر دلالت کرتا ہے
وہی ہی خدا کی واحد ذات ہے جس میں صرف
یقین فرد متحقق ہوتا ہے۔

جہاں سے مشکل پیش آتی ہے وہ یہ بات
ہے کہ خدا کی واحد ذات میں تین فرد
یا شخص پائے جاتے ہیں۔ مگر حقیقت یہ
مشکل نہیں بلکہ مشکل کا حل ہے۔ کیونکہ

دوسری طرف خدا کی واحد شخصیت ہی مٹانی
گئی ہے۔ اس کی ایک شخصیت کروڑوں شخصیتوں
پر تقسیم کی گئی ہے۔ پس حجت کا خدا کی ایک
ذات میں اب ابن روح القدس کا اختیار
تسلیم کرنا ہی حقیقی مشکل کا حل ہے

دوسری مشکل تین افراد کے ایک ہونے
میں تسلیم کی جاسکتی ہے۔ اس لئے ضروری
امر ہے کہ اسے حل کیا جائے۔ پہلے یہ بات
بھی بھولنا نہیں چاہیے کہ ایک کے کروڑوں افراد
ہونے کی نسبت تین کے ایک ہونے کا عقاد
بھی مشکل کا حل ہے۔ لفظ باپ کی بابت عرض
ہے کہ یہ لفظ سب ناموں کے اوپر رکھا گیا ہے
یہ لفظ پر تعظیم ہے اور اس کے مقابلے میں
انسان کے لئے اور کوئی نام نہیں جس سے
ایسی تعظیم و بزرگی و محبت ظاہر ہو۔ جو درجہ اُس
نام کا ہے اور کسی نام کا نہیں اور نہ ہی ہو سکتا ہے
یہی درجہ ہے کہ ہم سب اُسے باپ کہہ کر پکارتے ہیں
وہ ہمارا پیدا کرنے والا ہے۔ ہم اُسے والیہی

نہیں کہتے۔ وہ ہمارا باپ ہے اور ہم سے محبت
رکھتا ہے۔ اُس کے پاس جانے سے پہلے
ہم باپ کھڑے ہو کر چپٹ وغیرہ نہیں بھیجتے۔ بے
روک ڈروک اُس کے پاس جاسکتے ہیں جس
چیز کی ضرورت ہو مانگتے ہیں اور وہ ہمیں ملتی
ہے۔ بشرطیکہ ہمارے فائدے کی ہو جب
ہم انسان ہو کر اپنے بچوں کو اچھی چیزیں دینا
جاتے ہیں۔ تو کیا ہمارا باپ آسانی ہمیں
روح القدس دینے سے انکار کر لگا۔ ہرگز
نہیں۔ دعا کا جواب جھٹ پٹ آتا ہے سیر
یہ الفاظ ہر ایک کے واسطے مفید نہیں ہو سکتے
صرف وہی جان سکتے ہیں۔ جو اُس کے پاس

جاننے کی کوشش کرے۔ وہ تو خود ہمارے
پاس آتا ہے۔ وہی ہمارا اعلیٰ استاد ہے۔ انسان
اُس کی بابت اتنا نہیں سمجھا سکتا جتنا کہ وہ خود اپنے
آپ کو اپنے طالب پر ظاہر کرتا ہے۔

پھر ہم دیکھتے ہیں کہ لفظ باپ اسم نسبتی ہے
اور یہ کسی اور کی طرف اشارہ کرتا ہے۔ جس سے
اس کا تعلق ہے وہ مسیح یعنی بیٹا ہے۔ باپ
کی نسبت ہمیشہ بیٹے کے ساتھ ہوتی ہے۔ چونکہ
باپ مکمل اور صاحب کلام ہے اور کلام خدا میں
باپ بیٹے کی نسبت ہے۔ جسے نسبت تمہنی کہہ
سکتے ہیں۔ اس کلمہ اللہ سے باقی مخلوقات حقوق
ہوتی ہے۔ یعنی کلمہ اللہ ہی خدا اور مخلوقات
میں ایک درمیانی واسطہ ہے۔ اسے دوسرے
لفظوں میں عقل اول کہا جاسکتا ہے۔ یہی
کلمہ اللہ یسوع مسیح ہے جسے ابن اللہ بھی
کہتے ہیں۔ خدا باپ اور بیٹے میں رشتہ محبت
ہے۔ جو اس تمام خوشحالی کا مصدر ہے جو مخلوقات
میں پائی جاتی ہے۔

خدا کی ذات کے اسم اب دا بن ذات
آہی کی کیفیت بیان نہیں کرتے ہیں۔ ان
سے صرف ذات آہی کے دو نسبتی اسم ضرور
ظاہر کئے گئے ہیں جو اپنے اپنے مسمی کی شخصیت
پر دلالت کرتے ہیں۔ مگر اسم روح القدس
ایسا اسم ہے جو اب دا بن کی ذات کی
لطافت پر دلالت کرتا ہے۔ اس لئے روح اللہ
خدا کا اسم ذات ہے۔ جو اسم کلی ہے وہ خدا کی
کل ذات پر دلالت کرتا ہے۔ جب ہم خدا کا
یہ پاک و مقدس نام لیتے ہیں تو اس وقت
ہماری صرف اب دا بن اللہ سے ہی نہیں بلکہ
خدا کی واحد ذات سے مراد ہوتی ہے۔ جس

جو کچھ ہم نے مسیحی عقیدہ کی انہی وحدانیت
کا بیان کیا ہے وہ اگرچہ مختصر ہے۔ پر سر ایک سلیم
انسان کی سمجھ میں آسکتا ہے۔ اگر کسرہ گئی ہو
تو پھر لکھنا۔

راقم - برکت مسیح بسا دال - سٹوڈنٹ
بی۔ اے کلاس - ایف بی کالج لاہور

ٹیکس کا نیا بوجھ
خزانہ عامرہ میں گھاٹا اور اسے
پورا کرنے کی کوشش

نیابتی حکومت رائج کرنے کا قانون دسمبر ۱۹۱۹ء
میں مشیقاہ قیسری سے منظور ہوا تھا۔ مگر اس
کے رد سے حکومتی اصلاحات کا دور جو ۱۹۲۱ء
میں شروع ہوا تھا۔ اس کے مطابق آمد خرچ
کا سالانہ حساب یکم مارچ کو مجلس شوریٰ کے دونوں
حصوں میں پیش کیا جاتا ہے۔ تین برسوں کو چھوڑ کر
باقی تمام روپیہ اسمبلی کی منظوری سے خرچ ہوتا جو
فوجی مصارف۔ پولیسکل دسول اور کلیسیائی
سینڈ کی رقم۔ مجلس شوریٰ کی دست اندازی
سے باہر ہے۔ یکم مارچ کو جو بجٹ پیش ہوا اس
سے ظاہر ہوا کہ آمدنی ایک ارب (۱۰۰ لاکھ) ۲۸
کروڑ کے بجا ایک ارب آٹھ کروڑ اور خرچ ایک
ارب ساڑھے (۲۰) کروڑ کے بجا۔ ۷۰ ایک لاکھ
۴۴ کروڑ روپے ہوا ہے۔ گویا آمدنی میں کمی
اور خرچ میں کمی ہوئی ہے۔ سوال پیدا ہوتا ہے
اس کا کیا باعث ہے؟ اس کا جواب ذیل میں
ملاحظہ فرمائیے۔

چهارسی آملنی یر کچھ تو داخل اور طبعی

اسباب کا اور کچھ خارجی اور اقتصادی وجوہات کا اثر پڑتا ہے۔ اول الذکر میں بارش سب سے زیادہ اہمیت رکھتی ہے اگر وقت پر مینہ پڑے تو دوسرے نیارے ہیں۔ کاشتکار خوشحال۔ تاجر نہال۔ اہل تجارت اور اہل حرفہ بھی آسودہ ہوتے ہیں۔ ہماری خارجی تجارت بیش تر خام اشیاء جیسے کپاس۔ اجناس۔ روغنی تخم (سرسوں۔ تل۔ اسی وغیرہ) ٹین۔ چانول۔ گیہوں وغیرہ وغیرہ پر مشتمل ہے۔ اگر یہاں کثرت باران سے افراط چیزیں پیدا ہوں گی تو باہر بھی جاسکتی ہیں۔ اس سے ریلوں کی آمدنی اور معاملات اور محصول برآمد اور انکم ٹیکس وغیرہ کے صیفوں سے پوری آمدنی ہوتی ہے ۱۹۱۵ء سے قلت باران جولائی ۱۹۲۱ء تک رہی۔ اس سے فصلوں پر بہت مضر اثر پڑا چلا آیا ہے۔ اسی وجہ سے بجٹ میں خسارہ پیدا ہونا شروع ہو گیا ہے خارجی اسباب میں ان ملکوں کی اقتصادی حالت ہے کہ جن سے ہمارا لین دین ہے اس میں خوفناک قحط نازل ہے۔ چین بھی اسی آفت سے دوچار رہ چکا ہے۔ وسطی یورپ سخت مالی مصیبت کا شکار ہے۔ نہ تو اس کے پاس روپیہ ہے کہ جس سے وہ مال خریدے اور نہ مال کے بدلہ مال دینے کو ہے۔ اس وجہ سے ہماری چیزوں کی غیر ملکوں میں مانگ کم ہے۔

سائلہ مشتمل میں ہماری آمدنی اور خرچ پر
 نان کو اپرین کا بہت گہرا اثر نمایاں ہوا ہے جن
 لوگوں کو اس تحریک سے تقویٰ بہت بھری
 ہے انہوں نے ترک موالات کے اقتصادی نتائج
 پر بہت کم خیال کیا ہوگا۔ اب ذرا غور سے ملاحظہ
 فرمائیے۔ غیر ملکی کپڑے کے بائیکاٹ سے

۳۱ اپریل ۱۹۲۲ء

مہاتا گاندھی نے سوداگروں سے بہت
 اقرار لے لیا تھا کہ وہ باہر سے کپڑا نہیں
 منگائیے۔ پھر بریتیشی کپڑے کی دکانوں پر
 والٹیریوں کے پرے بٹھا دیئے۔ اس کا اثر
 محصول درآمد اور ریلوں کی آمدنی اور انکم ٹیکس
 پر مضبوطی۔ ریلوں کے ملازموں کی ہڑتال
 سے مسافر اور مال گاڑیوں کی آمدنی گھٹ گئی
 ریلوں کی آمد و خرچ کا خسارہ تیزہ کر ڈر روپیک
 پہنچا ہے۔ ایسٹ انڈین ریلوے کی ہڑتال
 سے نارنڈ ویسٹرن ریلوے کو کوئلہ بہم نہ پہنچ سکا
 پامپا رہت سی گاڑیاں بند کر دی گئیں۔ اس سے
 لاکھوں روپے کا نقصان پہنچا۔

اب خرچ کی کیفیت۔ سینے۔ بیسوں مرتبہ سپاہ
فساد فر کرنے کو بھیجی گئی۔ علیگڑھ۔ داینگاؤں
مبئی مدراس۔ گریڈ۔ چاندپور۔ بریلی۔ چوری چورا
ہردوئی وغیرہ۔ اور فساد مالابار وغیرہ۔ اس پر
سپاہ کی آمد و رفت پر ڈیڑھ دو کروڑ
روپے خرچ ہوئے۔ عدم تعمیل قانون سے جو
بامنی پھیل گئی ہے اس کی وجہ سے پولیس ٹانہ
پڑی ہے اور اس پر لاکھوں روپے خرچ ہو رہا
ہے۔

سید سالار بہادر نے اسمبلی میں تقریر کرتے ہوئے کہا سپاہ کا ہاسٹھ کر ڈر کم نہیں ہو سکتا کیونکہ اندروں ملک میں شورش اور بغاوتیں ہیں اور سرحد پر ہمارے پڑنا دشمن موقعہ کی تاک میں بیٹھا ہے۔ گویا ترک موالات کے پیدا کردہ اثر کے باعث سپاہ میں تخفیف دشوار ہے کہ جس پر جان و مال کی حفاظت موقوف ہے۔

نہیں سال ہوئے کہ مہاتما گاندھی نے سستی گرد شروع کی کہ جس سے پنجاب اور دیگر مقامات



میں شورش پیدا ہو گئی۔ بلشویک لوگ یہ سمجھے کہ یہ انقلاب حکومت ہے۔ افغانوں اور برصغیر کو لوٹ مار کا لالچ ہوا اور انگریزی علاقہ میں آگے۔ مٹی میں جنگ افغانستان اور جون جولائی میں وزیریں اور دیگر قبیلوں نے ڈیرہ ہاست بنوں اور کوہاٹ میں لوٹ مار شروع کر دی۔ جنگ افغانستان پر ۲۳ کروڑ روپیہ خرچ کیا۔ اور وزیرستان کی سرکار اسی شروع ہے۔ اس پر مین بایس کروڑ روپیہ خرچ ہو چکا ہے۔ گویا ستیہ گرہ کی وجہ سے چالیس پتیا بایس کروڑ روپیہ کا نقصان عظیم پہنچا اور تان کو اپریشن سے ایک سال میں پچیس کروڑ کے درمیان براہ راست نقصان برداشت کرنا پڑا ہے۔ اس سے ظاہر ہے کہ تان کو اپریشن سے کیسے خطرناک اقتصادی نتائج برآمد ہوئے ہیں۔ خسارہ کس طرح پورا کیا جاتا ہے۔ اس کا ذکر آگے آئیگا۔

جے۔ آر۔ رائے لاہور۔

مجموعہ تمام صلع امریکہ اور انسداد شراب کی سرغی دے کر ذیل کا نوٹ لکھتا ہے جسے ہم پورا درج اخبار کرتے ہیں۔ آپ فرمائے ہیں کہ:-
امریکے میں جب سے انسداد شراب کا قانون پاس ہوا ہے۔ اہل انگلستان ہر قسم کی افواہیں پھیلاتے رہتے ہیں۔ بعض تو سر سے اس بات سے انکاری ہیں کہ وہاں فی الحقیقت شراب بڑھتی ہوئی ہے۔ بلکہ جو آسے وہاں کے لوگوں کے خفیہ طور پر شراب استعمال کرتے کا ذکر کرتے رہتے

ہیں بعض جو جانتے ہیں کہ وہاں فی الحقیقت لوگوں نے شراب چھوڑ دی ہے مختلف پیرا میں اس پر مبنی کڑا تے اور انسداد شراب کو امریکہ کی خشکی سے تعبیر کرتے ہیں۔
حال ہی میں امریکہ کے اخبار لیتھریٹ ہوم جنرل کا ایڈیٹر لندن میں پہنچا ہے۔ تاکہ وہاں رنگ سازوں۔ چھپائی کا کام کرنے والوں اور مصوروں کے کام کا مطالعہ کرے۔
اخبار نامہ نگار کا ایک نامہ نگار اس ایڈیٹر سے جا کر ملا اور منجملہ اور سوالات کے شراب کے متعلق بھی اس سے پوچھا کہ وہاں کیا حال ہے تو اس نے یہ جواب دیا کہ امریکہ کی رہائشیائے متحدہ میں تو شراب ہمیشہ کے لئے بند ہو چکی ہے؟
نامہ نگار مذکور نے یہ بھی پوچھا کہ پچھلے دنوں جو یہ داستانیں یہاں سنائی جا رہی تھیں کہ امریکہ میں روکیاں شراب کے گلاس اٹھانے لے پھرتی ہیں وہ کہاں تک حقیقت پر مبنی ہیں؟

ایڈیٹر مذکور نے جواب دیا کہ مجھے بتایا گیا ہے کہ بندش شراب کا قانون وہاں مسلط ہو گیا تو جوہریوں نے نہایت اعلیٰ قیمتیں اور سونے چاندی میں جڑے ہوئے گلاس اپنی دکانوں کی کھریدوں میں رکھ دیئے۔ جن کو حاصل کرنا وہاں کا فیشن ہو گیا۔ لیکن پھر بھی حالت یہ تھی کہ اگر کوئی شخص کسی بڑے بھاری جمع میں جاسے۔ جس میں امریکہ کی سب سے اعلیٰ سوسائٹی کے لوگ شامل ہوں۔ جیسا کہ مثلاً ہیل اور ہارڈی کی کھیل کے موقع پر ساٹھ

ہزار تماشائیوں کا مجمع تھا تو ان میں بھی پانچ سے ٹیکر میں تک شراب کے گلاس خالی ہونگے۔ اس سے زیادہ نہیں۔
اس کے علاوہ بتایا کہ خفیہ طور پر شراب بنانا اب کم ہو رہا ہے۔ کیونکہ یہ ایک محقق مصیبت ہی ہے اور شراب اس طرح بنتی ہے وہ ناگفتہ بہ طور پر بڑی اور خطرناک ہوتی ہے۔
اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امریکہ میں انسداد شراب کا قانون آخر کار موثر ثابت ہو رہا ہے اور اگرچہ ابھی بالکل شراب کا بیج وہاں سے نہیں اٹھ گیا۔ مگر اب وہ قریب نہ ہونے کے برابر ہے۔

اہل انگلستان اور سب سے بڑا ہر ہندوستان کو اس سے سبق سیکھنا چاہیے۔ اگر مغرب ہی کو آج ہندوستان نے اپنا پیشوا سمجھا ہے تو کاش اس کے ان حسنات سے بھی بہرہ ور ہو

پرائمری اسکول امرتسر

۴۔ اپریل کو انگلڈ اسکول میں پرائمری بڑی شان سے منایا گیا۔ جبکہ ڈپٹی کمشنر اور دیگر اعلیٰ حکام کے بذات خود لیڈی مگیگن صاحبہ تشریف فرما تھیں۔ جن کے دست مبارک سے لڑکیوں کو انعام تقسیم ہوا۔
امرتسر کے مسیحی بھی حاضر تھے۔ بعض اولڈ گرس بھی تھیں۔ ہم بہت خوش ہیں کہ لیڈی موصوفہ لڑکیوں کی حالت اور سکول کی خوبیوں سے بہت موثر ہوئیں۔ انہوں نے

خوب تعریف کی۔ دانتی مس روبن صاحبہ
پرنسپل سکول کی جانفشانی محنت اور محبت
سے سکول کی حالت کیا بلحاظ تعلیم اور کیا بلحاظ
اخلاق بہت ترقی کر رہی ہے۔ میڈی سٹیکن
صاحبہ بڑیوں کا باجاستہ فکر بہت مخلوط
ہوئیں۔ لڑکیوں کو انعام دیئے۔ ہم مس روبن
صاحبہ کو دل سے مبارکباد دیتے ہیں۔ امید
ہے کہ اسی طرح آئندہ بھی اس کی روز افزوں
دن دوتی اور رات چوگنی ترقی ہوتی رہے گی۔
ایں دعا از من دو در جہاں آئین باد
نامہ نگار

ایشیا

ہندوستان میں کوکین کی بھرتی
جرمنی سے تجارت کے رشتے کے قیام
سے اس بات کی امید کی جاتی ہے کہ جرمنی
ہندو کوکین سے مالا مال کر دیگا۔ ایک تحقیق و
تفتیش کرنے والے افسر نے بیان کیا کہ چند
ماہ گزرے کہ ایک جرمن شہر سے جو جرمنی سے
جاپان کو جارا ہوا تھا نہایت دشواری سے ۲۵۰
اونس کوکین گرفتار کی گئی۔ تمام کوکین جرمنی
سے آتی ہے۔ تحقیقات سے معلوم ہوا تھا کہ
یہ کوکین درحقیقت ہند کے لئے تھی اور کہ
جہاز کے کپتان نے جرمنی میں ایک روپیہ آٹھ
آنہ اونس کے حساب سے خریدی تھی۔ جو ہند
جیسے ملک میں ایک سو روپیہ اونس پر فروخت
ہو سکتی تھی۔

آوار کے رد بڑے شیشیں پر تین مہری
گرفتار کئے گئے۔ جن کے پاس ٹرانک چھوٹے

پنیدوں کے تھے۔ ان میں دسیر کوکین تھی جو
تباہ کر لی گئی۔ ان میں سات ہزار روپیہ اور ایک
پستول اور کارتوس بھی تھے۔
ڈاکہ اور ڈاکوؤں کو سزا
شاہیر ۱۰ اپریل کی خبر ہے کہ ہائیکورٹ
نے ایک مقدمہ کا فیصلہ بھی کیا ہے جس کی
تفصیل یہ ہے کہ موضع کا سپور ضلع سپور
کنٹاک اندر امنی ہتھی کے مکان پر چولانی
۱۵ ستمبر کے روز ڈاکہ پڑا ڈاکو ۹۰۰ روپیہ
کا مال ڈاکہ کرے گئے۔ اس میں کچھ نقد
روپیہ تھا اور کچھ زیورات تھے۔ سپرنٹنڈنٹ
پولیس آڈکنک نے کنٹاک اور کنٹاک پولیس
اور سوڈرہ پولیس کو ساتھ ملا کر تحقیقات شروع
کی۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ۱۲ ڈاکو گرفتار کئے گئے
اور مال مسروقہ بھی برآمد ہوا۔ آخر مقدمہ چلا
کنٹاک کے سسٹن ج اور جوری نے آٹھ
آدمیوں کو مجرم پا کر ایک کو سال با مشقت قید
کی سزا دی دوسروں کو پانچ پانچ سال با
مشقت قید کی سزا دی۔

لندن، ۱۰ اپریل کی خبر ہے کہ یونانی
کا اعلان ہے کہ ترکی فوج کے ایک دستہ نے
یونانی صفت پر حملہ کیا جسے یونانی فوج نے مار
کھٹایا۔ یونانیوں کے ۲ آدمی مرے اور
۱۴ زخمی ہوئے۔

سمرا ۸ اپریل کی خبر ہے کہ ایفون کار
حصار اور عسکی شہر کے محاذوں پر یونانی فوج
کا اجتماع ہو رہا ہے۔ یونانی فوج کے افسر کا
خیال ہے کہ عارضی صلح سے پیشتر یونان
کی ایشیائی ساحل پر اس قدر فوج موجود
ہوگی جس قدر فوج یونان ایشیا کو چھک

پر آنا سکتا ہے۔
امی آئی ریو سے سڑاٹک سٹیم جو چکا۔
اسٹول جو سڑاٹک مرکز تھا سیدھا ہو گیا ہے
وہاں تمام کارندے کام پر آگے ہیں۔
شمار ۱۰ اپریل کی خبر ہے کہ ایور سٹ
ہیڈل کی دوسری مہم پوری ٹون کو چھوڑ کر
کھنڈیا جونگ کو روانہ ہو گئی ہے۔
امریکسر ۶ اپریل کی خبر ہے کہ پنجاب
میں ایک ہزار اکانی گرفتار ہو چکے ہیں۔
یہ خبر پڑ کر تمام سیجی خوش ہو گئے
کہ لارڈ لٹن کے پرائیویٹ سکرٹری
کے لئے ڈاکٹر ایس کے ونا کا
نام آیا ہے۔ آپ اب تک والی
ایم۔ سی۔ اے میں کام کرتے رہے
ہیں۔ آپ نام کے بینگالی ہو سکتے
ہیں۔ پر درحقیقت آپ پنجابی ہیں
ہم آپ کو دل سے اس عہدہ کے
لئے مبارکباد دیتے ہیں۔

مدر اس ۱۲ اپریل کی خبر ہے کہ رات
کے ایک بجے کے قریب ہاسٹل سٹریٹ میں
ایک دھماکا ہوا۔ اس سے ایک مکان کی
چھت اڑ گئی۔ کئی آدمی زخمی ہوئے۔ پولیس
نے چار آدمی گرفتار کئے ہیں جو کہنے ہیں کہ
ہم کشمیری بنارہے تھے۔

دہلی ۱۲ اپریل کی خبر ہے کہ وہاں
سڑاٹک سختی سے نہیں چلتی۔ ایسا ہی بیٹی

اور ناگپور اور الہ آباد - پونا - لاہور - کراچی
اور دوسری جگہوں کا بیان ہوا ہے۔

یورپ

جینوا ۱۸ اپریل کی خبر ہے کہ مسٹر لائڈ جارج
جینوا پہنچ گئے۔

پیرس ۹ اپریل کی خبر ہے کہ غیر سرکاری
طور سے معلوم ہوا ہے کہ مسٹر لائڈ جارج
نے ایم پاکشیر اور ایم مارٹن سے برسر ملاقات
بیاں فرمایا کہ جینوا میں کسی صلح نامہ پر بحث و
مباحثہ نہیں ہو سکتا۔ یہ کام ٹوس آرم منٹ
کا ہے۔ روس کے پاس اس وقت ۲۰۰۰۰۰
لاکھ سٹینڈنگ آرمی ہے۔ دیگر وزراء نے
آپ کے ساتھ اتفاق کیا ہے۔

لندن ۹ اپریل کی خبر ہے کہ یورپ کی
نسبت انگلینڈ کا نصب العین یہ ہے کہ
فرانس کے دل سے جرمنی کی دہشت کو ہٹا کر
جرمنی اور فرانس میں اتحاد و صلح کے قیام کو
امید بخش بنا دیوے۔ اس سے فرانس انگلینڈ
پر متبکل رہ سکتا ہے۔

لندن ۹ اپریل کی خبر ہے کہ انگلینڈ میں
میڈ تجارت میں دیوالوں کی دباؤ پڑ رہی ہے۔
۱۹۲۰ء کے ارچ بک ۳۱۰ دیوالے نکلے
تھے ۱۹۲۱ء کے پہلے ۱۴۳ دیوالے
نکلے تھے اور ۱۹۲۲ء کے پہلے ۲۰۰ دیوالے
دیوالے نکل چکے ہیں۔

لندن ۹ اپریل کی خبر ہے کہ ڈبلن
کشم ہوس پر مسلح لوگوں نے حملہ کر کے
۵۵۶۰۰۰ پیسے تاراب کے برباد کئے۔

جن میں ۵۰۰۰۰۰ گھیلن و ہسکی نعتی - اندازہ
کیا گیا ہے کہ یہ ۲۰۰۰۰۰ پونڈ قیمت کی نعتی
(یہ حملہ آدر بھی اچھے رہے)

برلن ۹ اپریل کی خبر ہے کہ دفاتر کنہیں
پیشتر وزیر جنگ جرمنی کی وفات مشتہر
کی گئی ہے۔

برلن ۹ اپریل کی خبر ہے کہ جرمن گورنٹ
نے تادانی کشن کے اس مشورے کو کہ لائڈ
کو جرمنی پر تادان وصول کرنے کے لئے
اختیار دیدیا جائے مانتھور کیا ہے۔

پیرس ۹ اپریل کی خبر ہے کہ کٹوٹس
سے خبر آئی ہے کہ جو دھماکا دہاں ہوا اتفاقاً
اس سے ۲۳ اموات واقع ہوئیں اور چھ زخمی
ہوئے تھے۔ معاملہ یہ تھا کہ جرمن کے جس
علاقہ کو فرانسیسی فوج نے قابو کیا ہوا ہے اس

علاقہ کے ایک گرجہ کے تھخانہ میں کسی کو جرمن
متھبیار اور گولابارود کی موجودگی کا دھم ہوا
سیاہی جو تھخانہ میں آترے تو ایک دم
دھماکا ہوا۔ یہ تصادم ایسے زور کا تھا کہ تمام
سیاہی جو اس کی زد میں آئے پڑے پڑے
ہو کر سینکڑوں میٹرس پر جا گرے اور گرجہ
کا دہاں نام و نشان بھی باقی نہ رہا۔ تحقیقات
سے معلوم ہوا کہ یہ پوشیدہ اسلحہ خانہ سرنگ سے
متعلق تھا۔ جسے ٹھیس لگنے سے یہ نقصان
دفعہ میں آیا۔

مسٹر ٹامس ہوم نامی شخص نے اپنی
شادی کا اشتہار دیا۔ آپ کی عمر ۸۰ سال
کی ہے ۱۶۰ درخواستوں میں سے ایک پسند
آئی۔ اس سے نکاح کر ابھی لیا۔ عجوبہ روزگارا
ہے +

برلن میں سوویٹ گورنمنٹ کی مالیت
سے بہت سی پرستینیں نیلام ہو رہی تھیں جنگ
خریدنے کے لئے تمام یورپ سے ۶۰۰ گاہک
آئے تھے۔ نیلامی کے وقت روسی ٹریڈنگ
کمپنی مال کی دعوی دار کھڑی ہو گئی۔ نیلامی بند
کرنی پڑی۔

کوئینسنگ کی خبر ہے کہ سوویٹ روس
جنگ کی تیاریوں میں مصروف ہے۔ اس نے
کیف اور خروکوف سے بڑی بڑی فوجیں پولش
اور رومانیہ اور فنلینڈ کی سرحدوں پر روانہ
کر دی ہیں۔

لندن ۲۳ مارچ کی خبر ہے کہ مجلس
عام میں کیپٹن گیسٹ نے بیان کیا کہ دیل ہلاک
وال بات ہے کہ دنیا کا دوسرا جنگ ہوائی جہاز
بے انداز طاقت ہوائی جہاز بنانے میں صرف
ہو رہی ہے۔ مختلف انداز و لمبائی چوڑائی
اور طاقت اور رفتار کے ہوائی جہاز اور
ہوائی بائیس تیار ہوتے جا رہے ہیں۔ بیان
کیا گیا ہے کہ ہمارے شہروں کے سروں پر
۴۰۰۰ سے ۵۰۰۰ پونڈ کے بائیس کے ساتھ
جن میں مہلک غارہ اور ہینہ کے جراثیم بھرے
ہونگے ہوائی جہاز اڑینگے۔ وہ عورتوں اور
بچوں کو اسی طرح تباہ دہلاک کریں گے جس طرح
میدان جنگ میں آدمی تباہ دہلاک ہونگے
ہوائی جہازوں کی معمولی پرواز کی رفتار دو
میل فی گھنٹہ تک ہوگی۔ اس جنگ سے
تہذیب و شائستگی اور زمین کی انسان
آبادی برباد ہوگی۔ ایسی جنگ سے بچنے کی
یہ تدبیر سوچی گئی ہے کہ باہمی صلح کے قائم رکھنے
کی سرتوڑ کوشش کی جائے۔

(بقیہ مضمون صفحہ ۲ سے آگے)

تو حکم تھا کہ ہر راہ گذر منصور کو پتھر مارے۔
حکم ماکم۔ منصور خاموشی سے پتھروں کی مار
سہنتا تھا۔ مگر راہ میں اُس کا ایک دوست
تھا وہ پتھر کیسے مارتا۔ مگر حکم کا حکم۔ اُس نے
ایک پھول منصور پر پھینکا۔ پھول کی ایسی سخت
چوٹ لگی کہ منصور کے منہ سے بے اختیار
نکل گئی کیونکہ وہ دوست کی مارتی۔

تاریخ میں مذکور ہے کہ جب بولیش سیزر کو دشمنوں
نے آگھیرا اور سختی سے اس پر حملہ کیا۔ سب وزیر
امیر اُس کے دشمن ہو گئے تھے۔ اُس نے اپنے
آپ کو بچانے کی کوشش کی۔ مگر لا حاصل۔
اُس نے دیکھا کہ اس کے دشمنوں میں اُس کا
دوست بروٹس بھی شامل ہے۔ اُسے دیکھ کر
بولیش نے کہا۔ بروٹس تو بھی اُن کے ساتھ شامل
ہوئے۔ یہ کہہ کر منہ پر پردہ ڈال لیا۔ اور مر گیا۔ کیونکہ
بروٹس یعنی دوست کا دشمنوں میں شامل ہونا
سخت دکھ تھا۔

صلیب کے تمام دکھ اٹھا کر موت پر فتح پانے
آسمان پر تخت نشین ہے۔ کیلوں کے نشان موجود
ہیں۔ پیل میں بجائے کا نشان نمایاں ہے چونکہ
یہ دنیا کے گناہوں کے زخم ہیں۔ اب بھی جیکاس
کے پیارے اُس کے خون خریدے۔ اُس کا
انکار کرتے یا گناہ کرتے تو اس کو دکھ پہنچا ہے
ہم اُس کے دوست گویا دوبارہ اُسے مصلوب
دیتے ہیں۔ چنانچہ ایک روایت میں یوں آیا ہے
کہ قیصر نبرو کے عہد میں جبکہ سخت انداز سالی تھی
اس وقت پطرس روم میں تھا۔ بھائیوں نے
اُسے مجبور کیا کہ روم سے نکلی جائے۔ اگرچہ
پطرس نے انکار کیا۔ مگر بھائیوں نے زبردستی

اُسے رات کو شہر بدر کر دیا۔ جبکہ وہ اندھیرے
میں شہر سے باہر نکل کر جا رہا تھا تو اُس نے رویت
دیکھی کہ خداوند یسوع صلیب اٹھائے شہر کو جا رہے
میں پطرس نے پکارا۔ خداوند سے جواب نہ ملا۔
تین دفعہ پطرس نے پکارا۔ مگر جواب نہ ملا۔ آخر
پطرس نے کہا۔ اے خداوند تو کہاں جا رہا ہے
تب جواب ملا کہ میں روم میں دوبارہ مصلوب
ہونے کو جا رہا ہوں۔ کیونکہ وہاں میرے ایک
دوست نے صلیب سے انکار کیا ہے۔

تب پطرس ہوش میں آیا اور فوراً واپس گیا
جہاں شہید ہوا۔ ہم کو گناہوں سے بچانے
کے واسطے خداوند کی صلیب ہی ہے اور اُس
کے زخم۔ اُس کے ہاتھوں کے نشان۔ جن ہاتھوں
سے وہ ہمارے دل کو کھٹکھٹاتا ہے۔ اگر اُس
کے زخم ہمارے مد نظر ہیں۔ مبارک جمعہ کو ہمیشہ
یاد رکھیں تو ہر گناہ ہر آزمائش سے بچ جاتے ہیں
ولادت کے ضلع کارنواس میں جہاں کوسیلوں کی
کانیں ہیں وہاں ایک مزدور کو ایک ایسا
صدور پہنچا کہ وہ اندھا ہو گیا۔ اب وہ کان میں
کا نہیں کر سکتا تھا۔ بھیکو ہانگ کر گزارہ کرنے
لگا۔ اُس کی ایک چھوٹی بیٹی تھی جو اس کا ہاتھ پکڑ
کر ادھر ادھر لے جاتی۔ انہوں نے ہاتھوں سے گایا
کہ بیگ لگتا۔ یوں اپنا پیٹ ڈالتا تھا۔ گانا
سنانا سننے کے شوقین عموماً شراب خانوں میں
ملے تھے۔ سو اس کی لڑکی اُسے شراب خانوں
میں بھی لیتی تھی۔ جہاں نہ صرف اُس کو پیسے ہی
ملنے لگے مگر گانے کا ہے ایک آدمہ پگ بھی ملتا
ایک شام کا فوکر ہے کہ دو چار شراب خانوں
میں جو پھرا تو نشت زیادہ ہو گیا۔ شراب خانہ
میں مست ہوا گا رہا تھا۔ رات سو گئی۔ بیٹی

نے کہا۔ ابا جان چلو۔ اب اندھیرا ہوتا جاتا ہے
اندھے کو روشنی اور اندھیرے سے کیا واسطہ
کھڑو چلتے ہیں۔ دو چار دفعہ جو لڑکی نے چلنے
کو کہا تو ایک تو کڑا کر لیا دوسرا نیم چڑھا۔ آگے
کا اندھا تو تھا ہی۔ غصہ جو آیا تو شراب کا گلاس
جو ہاتھ میں تھا لڑکی کے سروے مارا۔ سر
پھٹ گیا۔ خون کی دھارا چل نکلی۔ اسی وقت
لڑکی ہسپتال میں پہنچائی گئی۔ میاں اندھے
اپنی اندھیری کو ٹھہری میں۔ جب لڑکی تندرست
ہو گئی تو اپنے باپ کو لیکر بھیکہ مانگنے جانے
لگی۔ مگر اندھے کو اب ہوش آگئی۔ جب کوئی
شراب اُس کو پیش کرتا تو وہ فوراً اپنا ہاتھ
اپنی میٹھی کے زخمی سر پر رکھ کر کہتا میری شراب بھڑا
کے زخم میری بیٹی کو لگے۔ اب میں ہرگز شراب
نہ پیو گا۔ یوں وہ شراب سے بچ گیا۔

اے گناہ کی مٹے کے متوالو۔ جب خوش
آٹھے تو فوراً اپنے محبوب کے زخموں کو دیکھ
لیا کرو۔ کیونکہ ہمارے فتنے بازی کے زخم
اُس کو لگے ہوئے ہیں۔ جو گویا ہم ہی نے اُسے
لگائے ہیں۔ اب ہم کیوں ایسا کام کریں۔
جس سے ہمارے پیارے محبوب کو چوٹ
لگے۔ زخم لگیں۔ ہر جمعہ کو یاد رکھو۔ ہر جمعہ کو اپنے
محبوب کے زخموں پر سوچا کرو۔ یاد رکھو کہ اُس
نے اپنا خون بہا کر ہم کو بچایا۔ ہم کو خریدیا۔ اب
ہمارا درویشانہ روزیہ چاہیے۔

چہ نامی کہ مولائی نام توام
نخونت خرم غلام تو ام
واعظ

نوس افشان کے لئے نئے خریداریجے

تخیلات کا تولنا

امریکہ کی ایک یونیورسٹی کے پروفیسر نے خیالات کے تولنے کا تجربہ کامیابی سے کیا ہے مختلف طالب علموں کو ایک ہنریت صبح کاٹے پر بٹھا کر ان سے مختلف ورزشیں کرائی ہیں مثلاً مختلف سوالات ریاضی کے حل کرائے ہیں اور جوں جوں سوالات مشکل یا سہل ہوتے جاتے گئے کا ٹیٹا اسی نسبت سے بھاری یا ہلکا ہوتا گیا اور جب ان طلباء نے ٹانگوں سے ورزش کرنے کا خیال دل میں جمایا اور خون سر کی نسبت ٹانگوں میں زیادہ چلا گیا تو کانٹے نے بتا دیا کہ خون کا زیادہ وزن کس طرف ہے۔ (اصلاح)

سیرنگ ہائی سکول ٹہالہ

یہ سکول عرصہ دراز سے سیسی لڑکوں کی دینی اور دنیاوی تعلیم کے لئے جاری ہے اور شہر سے تقریباً ایک میل باہر ایک پرنسپل اور صحت افزا مقام پر واقع ہے۔ اس کے متعلق ہوا دار بورڈنگ ہاؤس، خوشنما اور فراخ گھیل کا میدان، لڑکوں کے غسل کے لئے ایک خوش وضع حوض اور عبادت کے لئے گر جاگھر جماعتوں کے لئے موزوں اور کافی کمرے ہیں۔ سکول کے اسٹر صاحبان لائق اعلیٰ تعلیم یافتہ ہیں۔ چند لڑکوں کے داخل ہونے کی گنجائش ہے۔ لہذا مطلع کیا جاتا ہے کہ داخل ہونے والے طلباء پتہ ذیل پر درخواستیں بھیجیں۔

المستشرق
پرنسپل سیرنگ ہائی سکول ٹہالہ۔ ضلع گورداسپور

مخزن مسیحی

یہ رسالہ ہر ماہ لی ہلی اور پندرہ تاریخ کو بڑا بان بکری اور زمین آرد والہ آباد سے شائع ہوتا ہے اس میں کلیسیائی خبریں اور کرسچن ایڈیٹور کے مضامین اور سٹڈی سکولوں کے سبق شائع ہوتے ہیں سالانہ چند حسب تنخواہ خریداران ایک روپیہ سے تین روپیہ تک کے نوٹے مارچ سے اپریل ۱۹۹۷ء سے تین جیتیں لی۔ ایس سی ایڈیٹر مینجر مخزن مسیحی تعلیم دھوپوں سے طلب کر سکتے ہیں۔

کرسچن بک سٹور لودھیانہ

اردو کی پہلی کتاب ۲۲ روپے پنجابی پر امر ۲۲ روپے دوسری ۳۳ روپے اسلام میں سچا ار صحت جی ام تیرتھ ۳۳ روپے اسلام سہر مسئلہ التخلیق ۶ روپوں کی اصل ۳۳ روپے صراط المستقیم ۸ روپوں سوال ۳۳ روپے مینجر کرسچن بک سٹور۔ لودھیانہ دستور العمل نور افشان سالانہ قیمت ہندوستان کے حدود کے اندر ہے غیر ملک سے قیمت ہر حالت میں شکیلی جاتی ہے۔ شرح اجرت اشتہارات

مقدار اشتہار	سہ ماہی	شش ماہی	سالانہ
کالم کا ایک حصہ	۵۰	۱۰۰	۲۰۰
چوتھائی کالم	۷۵	۱۵۰	۳۰۰
نصف کالم	۱۰۰	۲۰۰	۴۰۰
پورے کالم	۱۵۰	۳۰۰	۶۰۰
پورے صفحہ	۲۰۰	۴۰۰	۸۰۰

۱۰ ماہ سے کم عرصے کے لئے ہر ایک اندراج فی سطر ہر نیکل کسی اشتہار کے لئے ۵۰ سے کم نہ لیا جائیگا۔

کرسچن بورڈنگ سکول لودھیانہ

یہ بورڈنگ سکول مسیحی لڑکوں کی دینی اور دنیاوی تعلیم کے لئے بہت عرصے سے جاری ہے مشن بورڈ نے ابتدائی تعلیم کو اعلیٰ اور مکمل بنانے کی غرض سے پہلی اپریل ۱۹۹۷ء سے تین جیتیں لودھیانہ کی ایک امریکن خاتون کی ڈیزنگرائی کر دی ہیں اس سے چھوٹے بچوں کی تعلیم کا انتظام بخوبی ہو گیا ہے۔

حصہ ہائی کے طالب علم برای حصول تعلیم سٹی من ہائی سکول میں داخل ہوتے ہیں۔ شرح خراج خوراک لودھیانہ کی طالب علم چھ روپیہ اور لودھیانہ کی طالب علم سات روپیہ ماسوا رہے۔

کلاس فیس سرکاری تہ ہے متفرق خراج اخراجات کے لئے ڈیڑھ روپیہ ماسوا رہے اور کتاب کی قیمت اور شیشی اس کے علاوہ ہے اس سکول میں قسم کافرینچر مثلاً میز کرسی الماری وغیرہ بھی تیار ہوتا ہے علاوہ ادیس جکرشامہ سے مالے کر کو نول سے سے سے سے سے حالات پرنسپل صاحب سکول ہاؤس سے دریافت ہو سکتے ہیں۔

مشورہ

مینجر نور افشان کی طرف سے مشہور کیا جاتا ہے کہ جو خریدار ایک نیا خریدار نور افشان بنکر اس کا پتہ مینجر کے دفتر میں بھیج دیں اور ان کے نام پر نور افشان کم از کم ایک سال کے لئے جاری کر دیں تو ایسے خریدار کو ایک ماہ مفت اخبار دیا جائیگا۔

مینجر نور افشان

پادری ڈبلیو جے کلارک صاحب ایم۔ اے مینجر نور افشان ایمپرس رڈ لاہور کے لئے پنجابی پریس لاہور میں باہتمام لالہ دیوان چند صاحب پور پٹر چھپا